



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

# Arweiniad i Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol



Dogfen Hawdd ei Darllen gan Lywodraeth Cymru yw hon

Diweddarwyd Mehefin 2024

---

# Helo!

Mae gan Gymru gyfraith o'r enw [Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol](#). Dechreuodd y gyfraith ar 1 Ebrill 2016.

Mae'r gyfraith newydd eisiau sicrhau bod Cymru'n lle gwell i chi fyw ynddo nawr ac yn lle gwell i bobl fyw ynddo yn y dyfodol.

Mae'r daflen hon yn rhoi'r ffeithiau pwysig ichi.

Am wybod mwy? I gael mwy o wybodaeth, ewch i dudalen 7.

---

# Pam mae angen y gyfraith hon arnom ni?

Pan fydd **cyrff cyhoeddus** yng Nghymru yn mynd ati i wneud penderfyniadau, mae'r gyfraith hon yn dweud bod yn rhaid iddyn nhw ystyried pobl nawr ac yn y dyfodol.

Mae nifer o heriau yng Nghymru. Mae'r heriau hynny'n cynnwys:

- newid yn yr hinsawdd
- tlodi
- pobl sydd mewn iechyd gwael.

Er mwyn gwella pethau i bawb, mae'n rhaid i bawb weithio gyda'i gilydd.

Mae angen inni feddwl am yr wybodaeth sydd ei hangen ar bobl nawr.

Hefyd, mae angen meddwl am sut bydd hynny'n effeithio ar bobl yn y dyfodol.

---

Mae yna 44 **corff cyhoeddus** sy'n gorfod gweithio gyda'i gilydd i wella pethau:

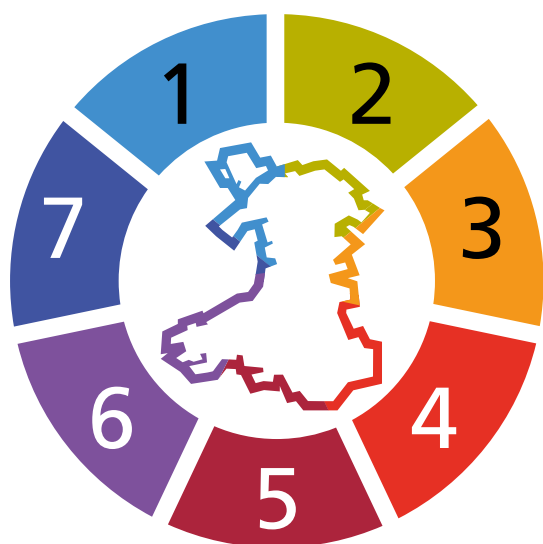
- Gweinidogion Cymru
- Awdurdodau Lleol
- Byrddau Iechyd Lleol
- Ymddiriedolaeth GIG Iechyd Cyhoeddus Cymru
- Ymddiriedolaeth GIG Felindre
- Awdurdodau Parciau Cenedlaethol
- Awdurdodau Tân ac Achub
- Cyfoeth Naturiol Cymru
- Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru
- Cyngor Celfyddydau Cymru
- Cyngor Chwaraeon Cymru
- Llyfrgell Genedlaethol Cymru
- Amgueddfa Genedlaethol Cymru
- Ymddiriedolaeth Brifysgol GIG Gwasanaethau Ambiwylans Cymru
- Iechyd a Gofal Digidol Cymru

- 
- Addysg a Gwella Iechyd Cymru
  - Gofal Cymdeithasol Cymru
  - Awdurdod Cyllid Cymru
  - Trafnidiaeth Cymru
  - Canolfan Gwasanaethau Cyhoeddus Digidol
  - Cymwysterau Cymru

Mae **Cyrff Cyhoeddus** yn cynnwys y cyngorau lleol, y GIG a'r Gwasanaeth Tân ac Achub. Maen nhw'n rhoi llawer o wasanaethau inni fel meddygfeydd, ysgolion a gwasanaeth casglu sbwriel.

# Sut mae'n gweithio

Mae gan y ddeddf 7 nod sy'n dweud wrth y cyrff cyhoeddus beth mae'n rhaid iddyn nhw weithio tuag ato. Dyma'r Nodau Llesiant:



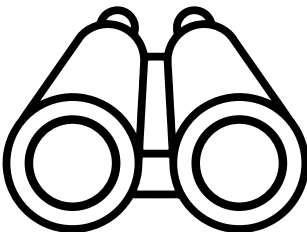
- 1 Cymru sy'n gyfrifol ar lefel fyd-eang
- 2 Cymru lewyrchus
- 3 Cymru gydnerth
- 4 Cymru iachach
- 5 Cymru sy'n fwy cyfartal
- 6 Cymru o gymunedau cydlynus
- 7 Cymru â diwylliant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu

Mae'n rhaid i gyrff cyhoeddus roi sylw i bob un o'r nodau, nid dim ond i un neu ddau ohonyn nhw.

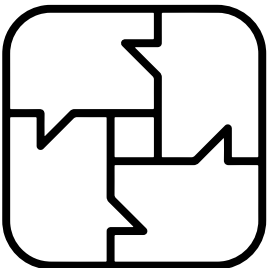
---

Wrth wneud penderfyniadau, mae'n rhaid i bob corff cyhoeddus sicrhau ei fod yn meddwl am sut bydd pethau'n effeithio ar bobl a fydd yn byw yng Nghymru yn y dyfodol. Mae hyn yn golygu bod angen iddyn nhw feddwl am fod yn **gynaliadwy**.

I fod yn gynaliadwy, mae'n rhaid iddyn nhw feddwl am:



- Y tymor hir.



- Sut i gysylltu pethau â'i gilydd fel yr economi, cymdeithas, diwylliant a'r amgylchedd.



- Sut i roi stop ar broblemau cyn iddyn nhw ddigwydd.



- Sut maen nhw'n gweithio gydag eraill.



- Sut maen nhw'n cynnwys pobl eraill wrth iddyn nhw wneud penderfyniadau.

Mae bod yn **gynaliadwy** yn golygu defnyddio'r pethau sydd eu hangen arnom ni gan sicrhau bod digon ar ôl ar gyfer y cenedlaethau fydd yma yn y dyfodol.



---

# Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru

Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol yw'r person sy'n sicrhau bod cyrff cyhoeddus yn gweithio mewn ffordd gynaliadwy.

Mae'r Comisiynydd hefyd yn gallu awgrymu sut gall y cyrff cyhoeddus weithio mewn ffordd well.

Unwaith yn ystod tymor y Llywodraeth, bydd Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol yn ysgrifennu adroddiad ar ba mor dda y mae Cymru'n ei wneud o ran llwyddo i gyrraedd y nodau.

## Rhagor o wybodaeth

Os hoffech chi gael ragor o wybodaeth am Lesiant Cenedlaethau'r Dyfodol, ewch i'n gwefan:

[llyw.cymru/llesiant-cenedlaethaur-dyfodol-cymru](http://llyw.cymru/llesiant-cenedlaethaur-dyfodol-cymru)

I gysylltu â Chomisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol gallwch fynd i wefan Cenedlaethau'r Dyfodol yn:

[www.cenedlaethaurdyfodol.cymru](http://www.cenedlaethaurdyfodol.cymru)